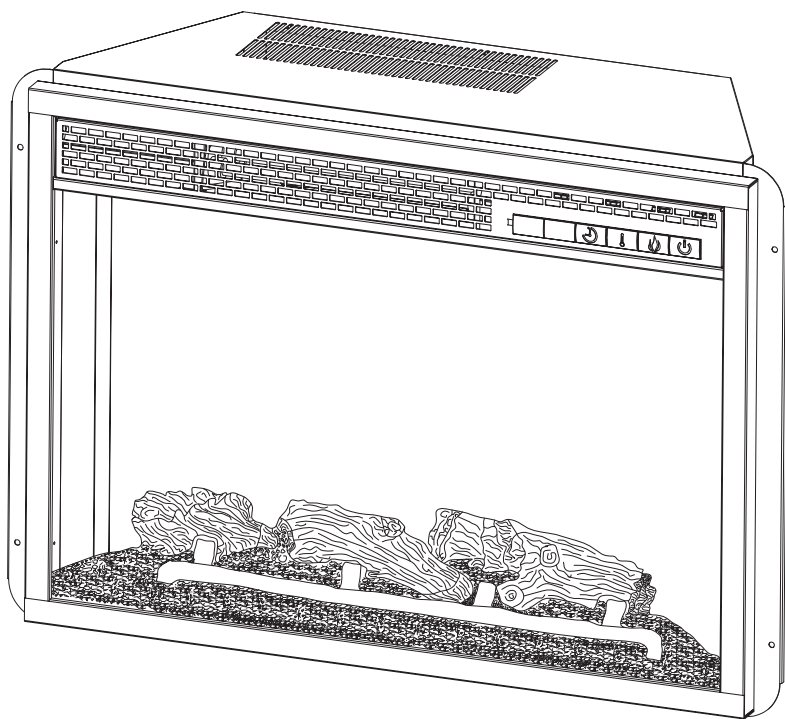




Termofol TF-EF-1326-011

WKŁAD DO KOMINKA
ELEKTRYCZNEGO



PL

ENG

Instrukcja instalacji i obsługi
Installation and user manual



Uwaga: Przed rozpoczęciem instalacji przeczytaj instrukcję!
Note: Please read the instructions before starting the installation!

Przed rozpoczęciem wszelkich prac instalacyjnych należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu i obsługi i zachować ją do późniejszego wykorzystania.



Zastosowanie się do wytycznych zawartych w instrukcji użytkowania oraz przestrzeganie zasad w niej zawartych zapewni bezpieczną pracę urządzenia.

OPIS SYMBOLI



Produkt zgodny z dyrektywami europejskimi



OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć przegrzania, nie zakrywać kominka.



Symbol przekreślonego kosza na kółkach oznacza, że urządzenie powinno być utylizowane oddzielnie od odpadów komunalnych. Produkt powinien być przekazany do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Segregując oznaczony produkt od odpadów komunalnych, pomagasz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk odpadów oraz zminimalizować potencjalny negatywny wpływ na zdrowie ludzkie i środowisko.



Nigdy nie próbuj demontować ani modyfikować produktu w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do instalacji i obsługi produktu należy przeczytać całą instrukcję. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące produktu, zadzwoń do naszego działu obsługi klienta pod numer: **+48 12 376 86 00** w godzinach 8:00–17:00, od poniedziałku do piątku.

1. To urządzenie może nagrzewać się podczas pracy. Aby uniknąć oparzeń, nie dotykaj gorących powierzchni.
2. Jeśli są dostępne, podczas przenoszenia urządzenia należy używać uchwytów.
3. Materiały łatwopalne, takie jak meble, poduszki, pościel, papiery, ubrania i zasłony należy przechowywać w odległości co najmniej 100 cm od przedniej powierzchni tego urządzenia.
4. Jeśli to możliwe, zawsze odłączaj to urządzenie od zasilania, gdy nie jest ono używane.
5. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką lub gdy urządzenie działa nieprawidłowo, zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób.
6. Wszelkie naprawy tego urządzenia powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego serwisanta.
7. W żadnym wypadku nie wolno modyfikować tego urządzenia. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy ponownie zamontować części, które muszą zostały zdemontowane w celu wykonania czynności serwisowych.
8. Urządzenie przeznaczone do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
9. Ten grzejnik nie jest przeznaczony do użytku w łazienkach, pralniach i podobnych pomieszczeniach. Nigdy nie umieszczaj tego urządzenia w miejscu, w którym może wpaść do wanny lub innego pojemnika z wodą.
10. Nie prowadź przewodu zasilającego pod wykładziną. Nie zakrywaj przewodu dywanikami, chodnikami itp. Ułóż przewód tak aby uniemożliwić potknięcie się o niego, z dala od stref wzmożonego ruchu w pomieszczeniu.
11. Aby odłączyć to urządzenie, ustaw przełączniki w pozycji wyłączonej, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.
12. Podłączaj urządzenie tylko do prawidłowo uziemionych gniazdek.
13. Nie wkładaj ani nie dopuszczaj do przedostania się obcych przedmiotów do otworów wentylacyjnych lub wylotowych, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzenia.
14. Aby uniknąć pożaru, nie należy w żaden sposób blokować wlotów i wylotów powietrza. Nie używaj urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak łóżko, gdzie otwory mogą zostać zablokowane. Nie umieszczaj urządzenia na wykładzinie ani chodnikach.
15. Wewnątrz urządzenia znajdują się gorące lub iskrzące części. Nie używaj go w miejscach, w których używa się lub przechowuje benzynę, farby lub płyny łatwopalne
16. Używaj tego urządzenia wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
17. Unikaj używania przedłużacza ze względu na ryzyko przegrzania przewodu i ryzyko pożaru. Przedłużacze są przeznaczone wyłącznie do użytku tymczasowego. Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, musi on posiadać certyfikat UL/CSA, wartość znamionową 16 A, maksymalnie 230V oraz być zbudowany z dwóch przewodów z uziemieniem. Zalecany jest wytrzymały przedłużacz o możliwie najkrótszej długości do podłączenia, który nie może być dłuższy 15m. Nie zwijaj ani nie zakrywaj przedłużacza.
18. ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ.



WAŻNE: Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć przewód zasilający. Nie używaj do czyszczenia urządzenia żadnych ściernych środków czyszczących.



OSTRZEŻENIE: Nie używaj tego kominka, jeśli jakkolwiek jego część miała niedawno kontakt z wodą. Natychmiast wezwij wykwalifikowanego serwisanta w celu sprawdzenia kominka i wymiany jakiegokolwiek części instalacji elektrycznej, która miała niedawno kontakt z wodą.



POŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Wymagany jest obwód 16 A, 230 V, 50 Hz z prawidłowo uziemionym gniazdem. Najlepiej, aby urządzenie znajdowało się na dedykowanym obwodzie, ponieważ inne urządzenia podłączone do tego samego obwodu mogą spowodować wyzwolenie wyłącznika automatycznego lub przepalenie bezpiecznika, gdy grzejnik jest włączony. Urządzenie jest standardowo wyposażone w trzyżyłowy przewód o długości 1,8m, wychodzący z prawej strony urządzenia. Zaplanuj instalację tak, aby uniknąć użycia przedłużacza. Przedłużacze są przeznaczone wyłącznie do użytku tymczasowego.

WARUNKI GWARANCJI

Producent gwarantuje, że urządzenie jest wolne od wad produkcyjnych i materiałowych przez okres jednego roku od daty zakupu, z zastrzeżeniem poniższych warunków i ograniczeń.

1. To urządzenie musi być zawsze instalowane i obsługiwane zgodnie z instrukcją dostarczoną z produktem. Wszelkie zmiany, umyślne nadużycia, wypadki lub niewłaściwe użycie produktu unieważnią niniejszą gwarancję.
2. Niniejsza gwarancja jest niezbywalna i udzielana jest pierwotnemu właścicielowi, pod warunkiem, że zakupu dokonano za pośrednictwem autoryzowanego dostawcy producenta.
3. Niniejsza gwarancja ogranicza się do naprawy lub wymiany części, które okazały się wadliwe pod względem materiałowym lub wykonawstwa, pod warunkiem, że takie części były poddane normalnym warunkom użytkowania i obsługi po sprawdzeniu wspomnianej wady przez producenta.
4. Producent może według własnego uznania całkowicie zwolnić się z wszelkich zobowiązań wynikających z niniejszej gwarancji poprzez zwrot ceny hurtowej wadliwej części.
5. Wszelkie koszty instalacji, robocizny, budowy, transportu lub inne powiązane koszty/wydatki wynikające z wadliwych części, naprawy, wymiany lub w inny sposób nie będą objęte niniejszą gwarancją, a producent nie ponosi za nie odpowiedzialności. Ponadto producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek przypadkowe, pośrednie lub wynikowe szkody, z wyjątkiem przypadków przewidzianych przez prawo.
6. Wszelkie inne gwarancje – wyraźne lub dorozumiane – w odniesieniu do produktu, jego komponentów i akcesoriów lub jakiegokolwiek zobowiązania/odpowiedzialność ze strony producenta zostają niniejszym wyraźnie wyłączone.
7. Producent nie przyjmuje, ani nie upoważnia osób trzecich do podejmowania w jego imieniu jakichkolwiek innych zobowiązań związanych ze sprzedażą tego produktu.
8. Gwarancje określone w niniejszym dokumencie nie mają zastosowania do akcesoriów innych niż producenta, używanych w połączeniu z instalacją tego produktu.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli:

- Zestaw był eksploatowany w atmosferze zanieczyszczonej chlorem lub innymi szkodliwymi chemikaliami.
- Urządzenie jest narażone na długotrwałe okresy zawilgocenia lub skraplania.
- Wszelkie zmiany, umyślne nadużycia, wypadki lub niewłaściwe użycie produktu.

JĘŚLI POTRZEBNY JEST SERWIS GWARANCYJNY:

1) Skontaktuj się z obsługą klienta. Upewnij się, że masz gwarancję, dowód zakupu oraz numer modelu/seryjny produktu.

PILOT

NIE WOLNO mieszać starych i nowych baterii w urządzeniu.

NIE WOLNO używać akumulatorów z tlenkiem srebra w pilocie zdalnego sterowania.

NIE WOLNO mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) ani akumulatorów (niklowo-kadmowych).

NIE WOLNO wrzucać baterii do ognia. Niewłaściwa utylizacja może spowodować wyciek lub wybuch baterii.

PLANOWANIE INSTALACJI

Aby uniknąć zarysowania obudowy, zmontuj produkt na miękkiej, nieściernej powierzchni, takiej jak dywan lub karton. Montaż tego produktu może wymagać więcej niż jednej osoby.

WYMAGANE NARZĘDZIA



śrubokręt krzyżakowy

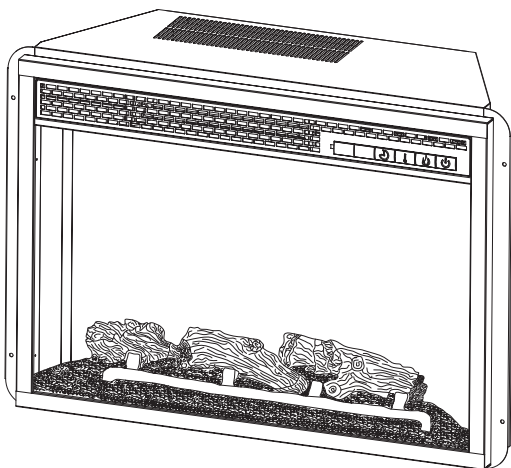
SPRZĘT W ZESTAWIE



AA

Część	Opis	Ilość
AA	Śrubki (ST4)	4

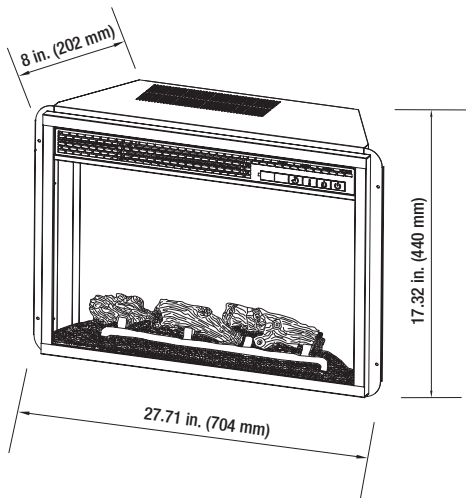
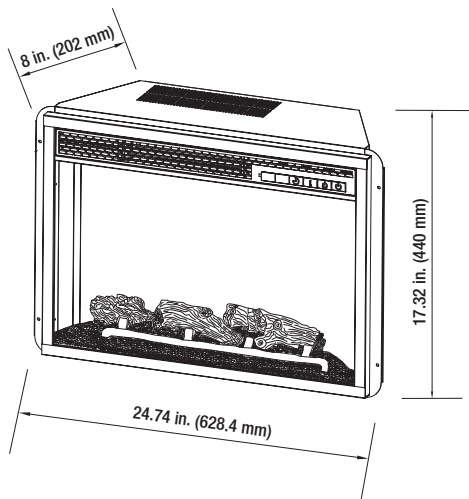
ZAWARTOŚĆ ZESTAWU



Część	Opis	Ilość
A	Wkład kominkowy	1
B	Pilot na podczerwień	1



WSTĘPNA INSTALACJA



Odległość od materiałów łatwopalnych

Boki	61.5 mm
Podłoga	0 mm
Szczyt	51 mm
Przód	914 mm
Tył	20 mm

Specyfikacja	23-900-002	27-900-002
Napięcie	230V AC	
Częstotliwość	50HZ	
Ocena grzejnika	1350W	
Maks. Ampery	12A	
Szerokość	628.4mm	704mm
Głębokość	202mm	
Wysokość	440mm	

EKSPLOATACJA



UWAGA: Gdy funkcja grzania jest używana po raz pierwszy, może pojawić się lekki zapach. Jest to normalne i nie powinno się powtórzyć, chyba że grzejnik nie jest używany przez dłuższy czas.

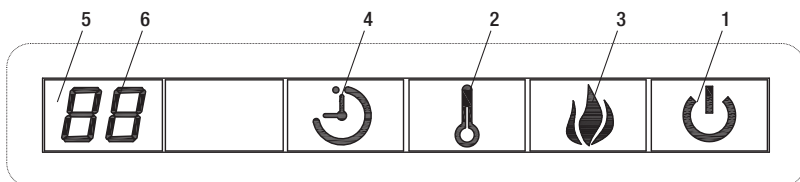
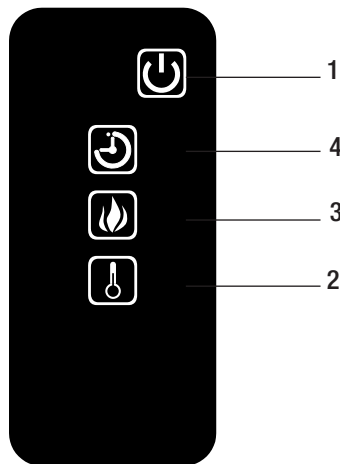
KORZYSTANIE Z PANELU STEROWANIA

Sprawdź, czy kratka wylotowa nagrzewnicy nie jest w żaden sposób zakryta lub zablokowana i upewnij się, że zasilanie urządzenia jest włączone. Urządzenie można obsługiwać na dwa sposoby: Za pomocą dotykowego panelu sterowania lub za pomocą pilota wielofunkcyjnego. Naciśnij odpowiedni przycisk, aby uzyskać pożądane działanie.

1. Główny przycisk zasilania: Ten przycisk włącza/wyłącza wszystkie funkcje urządzenia. Aby funkcje działały, główny przycisk zasilania musi znajdować się w pozycji ON, na pilocie lub elementach sterujących na obudowie urządzenia.

2. Przycisk sterowania grzałką: Ten przycisk służy do włączania/wyłączania grzałki. Gdy jednostka temperatury jest ustawiona jako „F” lub „C”, zakres temperatur jest następujący:

„F” = temperatura w stopniach Fahrenheita 86°F, 84°F, 82°F, 80°F, 78°F, 76°F, 74°F, 72°F, 70°F, 68°F, 66°F, 64°F, 62°F. „C” = temperatura w stopniach Celsjusza 30°C, 29°C, 28°C, 27°C, 26°C, 25°C, 24°C, 23°C, 22°C, 21°C, 20°C, 19°C, 18°C, 17°C.



3. Przycisk sterowania płomieniem: Ten przycisk kontroluje jasność efektu płomienia przy ustawieniach: Wysoki, średni i niski. Gdy urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy, efekt płomienia włączy się przy najwyższym ustawieniu. Urządzenie zapamiętuje ostatnio używane ustawienie jasności płomienia i przy kolejnym uruchomieniu jasność płomienia zostanie zachowana, chyba że zasilanie urządzenia zostało przerwane. Każde naciśnięcie przycisku płomienia zmniejsza jasność efektu.

4. Przycisk timera: Ten przycisk steruje włączaniem/wyłączaniem i ustawieniem czasu w zakresie od 1 H do 8 H. Kiedy timer jest włączany po raz pierwszy, włączy się na najkrótszy ustawiony czas (1 H). Każde naciśnięcie przycisku timera zwiększa czas o 1 godzinę, aż do najdłuższego ustawienia (8 godzin). Po upływie ustawionego czasu wszystkie funkcje kominka zostaną automatycznie wyłączone.

5. Wyświetlacz Fahrenheita/Celsjusza: Ten przycisk wyświetla temperaturę w skali F (Fahrenheita) lub C (Celsjusza) w zależności od ustawienia trybu temperatury. Po włączeniu kominka na wyświetlaczu pojawi się temperatura w stopniach Fahrenheita (F). Aby przełączyć ze stopni Fahrenheita na stopnie Celsjusza lub odwrotnie, gdy GRZAŁKA jest WŁĄCZONA, przytrzymaj przycisk sterowania grzałką przez 10 sekund. Urządzenie zapamięta ostatnie ustawienie trybu temperatury, a przy późniejszym użytkowaniu wyświetlacz będzie pracował na zadanych ustawieniach.

6. Wyświetlacz temperatury/timera: Ten wyświetlacz LED pokazuje nastawę dla funkcji temperatury i timera. Gdy którakolwiek z tych funkcji jest aktywna, wyświetlacz pokazuje wartość zadaną przez pięć sekund, a następnie przyciemnia się.



UWAGA: Po pracy kominka, gdy urządzenie jest wyłączone, wentylator (nie grzałka) będzie pracował jeszcze przez około 1 minutę w celu schłodzenia wnętrza urządzenia. W tym czasie z wylotu dmuchawy może być wyczuwalne chłodne powietrze. Jest to normalne i nie wymaga żadnych działań. Wentylator zatrzyma się, gdy wewnątrz ostygnie.

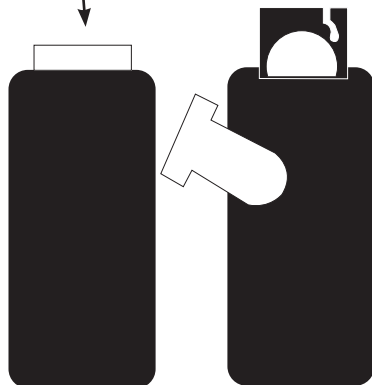


WAŻNE: Podczas normalnej pracy, gdy nastąpi przerwa w zasilaniu w wyniku przerwy w zasilaniu lub odłączenia urządzenia od ściany podczas jego pracy, na panelu sterowania LCD może pojawić się kod błędu „EC” i urządzenie przestanie działać. Aby zresetować urządzenie, odłącz je od zasilania na 10 minut, a następnie podłącz ponownie.

Aby pilot na podczerwień działał prawidłowo powinien być skierowany na płomień/elementy sterujące umieszczone na obudowie urządzenia. Pilot zdalnego sterowania ma elementy sterujące wymagane do włączania/wyłączania zarówno głównego zasilania, jak i grzejnika. Jeśli wolisz używać panelu dotykowego na samym kominku, otwórz przesuwaną pokrywę panelu sterowania, aby uzyskać dostęp do przycisków panelu dotykowego. Układ przycisków na obudowie i pilocie można zobaczyć na poprzednich stronach.

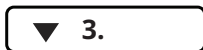
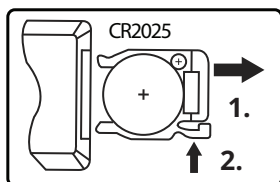
Plastikowa zakładka wewnątrz pilota obok baterii **MUSI** zostać usunięta aby pilot zaczął działać.

(Pociągnij zakładkę)



PROCEDURA WYMIANY BATERII: (CR2025)

1. Otwórz
2. Naciśnij
3. Wyciągnij



KONSERWACJA

INFORMACJE O SZKLE

1. W żadnym wypadku nie należy używać tego produktu z pękniętym lub wyszczerbionym panelem szklanym.
2. Nie uderzaj w szybę.
3. Nie używaj ściernych środków czyszczących do czyszczenia szkła. Upewnij się, że szkło jest chłodne w dotyku.
4. Ten produkt wykorzystuje szkło hartowane. Należy dokonać wymiany szyby dostarczonej przez producenta wyłącznie przez wykwalifikowany/autoryzowany personel serwisowy.

KONSERWACJA SILNIKÓW

Zawsze odłączaj urządzenie od głównego źródła zasilania i pozwól mu ostygnąć przed jakąkolwiek czynnością serwisową. Silniki stosowane w nagrzewnicy i dmuchawie są wstępnie nasmarowane w celu wydłużenia żywotności łożysk i nie wymagają dodatkowego smarowania. Zaleca się jednak okresowe czyszczenie/odkurzanie urządzenia wokół wlotu i wylotu powietrza oraz termowentylatora. W przypadku intensywnego lub ciągłego użytkowania okresowe czyszczenie należy wykonywać częściej. Jeśli nagrzewnica wydmuchuje naprzemiennie zimne i ciepłe powietrze, sprawdź, czy wentylator nie porusza się swobodnie i czy nie ma zanieczyszczeń ograniczających przepływ powietrza. Jeśli wentylator nie porusza się swobodnie, należy wyłączyć urządzenie i natychmiast wymienić wentylator, aby zapobiec dalszemu uszkodzeniu urządzenia.



WAŻNE: Odłącz zasilanie przed serwisowaniem.

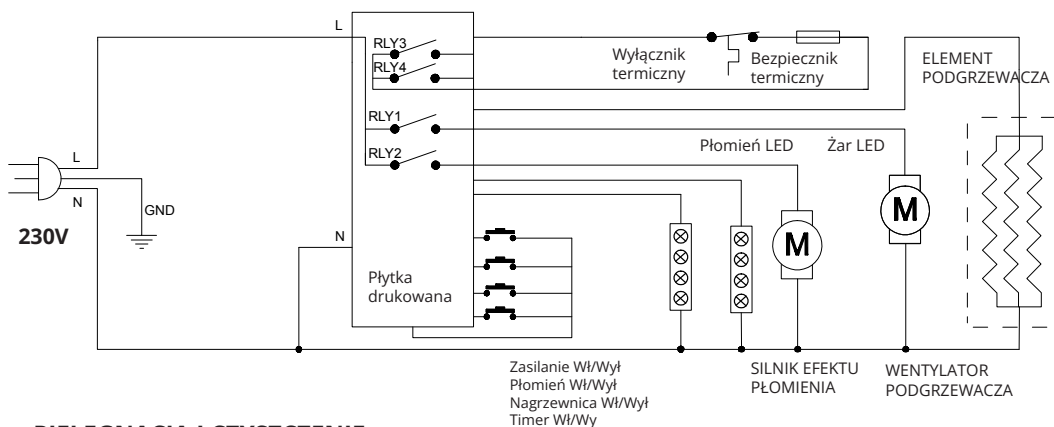


Wszelkie zmiany okablowania elektrycznego tego urządzenia muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka. To okablowanie musi być wykonane zgodnie z lokalnymi przepisami.



W przypadku naprawy lub wymiany jakiegokolwiek elementu elektrycznego lub okablowania należy postępować zgodnie z oryginalnym prowadzeniem przewodów i miejscami mocowania.

SCHEMAT OBWODU



PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem zawsze wyłączaj grzejnik i odłączaj przewód zasilający od gniazdka. Czyszczenie panelu sterowania, znajdującego się w prawym górnym rogu kominka za przesuwaną osłoną panelu sterowania, należy wykonywać wyłącznie miękką ściereczką lekko zwilżoną wodą (w razie potrzeby niewielką ilość płynu do mycia naczyń można dodać do wody) i wysuszyć czystą, suchą, miękką ściereczką. Do czyszczenia dyfuzora ekranu należy używać wyłącznie wody i niestrzępiącej się szmatki. NIE WOLNO używać żadnych środków ściernych do czyszczenia elementów sterujących ani ekranu maskującego.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	<p>Urządzenie nie jest podłączone do prądu.</p> <p>Zadziałał wyłącznik automatyczny lub przepalił się bezpiecznik.</p> <p>Włącznik/wyłącznik jest uszkodzony.</p> <p>Poluzowane okablowanie.</p>	<p>Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do standardowego gniazdka 230V.</p> <p>Sprawdź dodatkowe urządzenia w obwodzie; idealnie kominiek powinien być podłączony do dedykowanego obwodu 16-ampereowego.</p> <p>Zadzwoń do obsługi klienta.</p> <p>Zadzwoń do obsługi klienta.</p>
Kontrolka zasilania jest WŁĄCZONA, ale efekt płomienia nie jest widoczny.	<p>Kominiek nie działa prawidłowo.</p> <p>Pasek LED nie działa.</p> <p>Luźne okablowanie.</p>	<p>Zapoznaj się z instrukcją obsługi.</p> <p>Zadzwoń do obsługi klienta.</p> <p>Zadzwoń do obsługi klienta.</p>
Grzałka nie działa.	<p>Nieprawidłowe działanie.</p> <p>Przełącznik nagrzewnicy jest uszkodzony. Zespół nagrzewnicy jest uszkodzony.</p> <p>Poluzowane okablowanie.</p> <p>Otwory wentylacyjne są brudne lub zatkane.</p>	<p>Zapoznaj się z instrukcją obsługi.</p> <p>Zadzwoń do obsługi klienta.</p> <p>Odłącz urządzenie.</p> <p>Oczyść obszar wentylacyjny z kurzu i zanieczyszczeń.</p> <p>Odczekaj dziesięć minut, ponownie podłącz urządzenie i włącz grzejnik.</p>
Podczas pracy grzejnika występuje nadmierny hałas.	<p>Brudna lub zatkana dmuchawa.</p> <p>Zespół nagrzewnicy jest uszkodzony.</p>	<p>Patrz Konserwacja silników w Pielęgnacja i konserwacja.</p> <p>Zadzwoń do obsługi klienta.</p>
Kontrolka zasilania jest WŁĄCZONA, ale płomień żaru nie migocze.	<p>Pasek LED nie działa. Luźne okablowanie.</p>	<p>Zadzwoń do obsługi klienta.</p> <p>Zadzwoń do obsługi klienta.</p>
Występuje nadmierny hałas, gdy płomień jest WŁĄCZONY, ale grzejnik jest WYŁĄCZONY.	<p>Obracający się trzon reflektora płomienia ociera się o obudowę.</p> <p>Silnik wału reflektora płomienia jest uszkodzony.</p>	<p>Otwórz tylną ściankę paleniska i zmień położenie trzonka reflektora płomienia.</p> <p>Wyłącz urządzenie przed przystąpieniem do serwisowania.</p> <p>Zadzwoń do obsługi klienta.</p>

KARTA GWARANCYJNA

MIEJSCE INSTALACJI

DANE INSTALATORA

Nazwa firmy

Imię i Nazwisko

Adres (ulica, nr)

Kod

Miejscowość

NIP

Telefon

Data

Podpis instalatora

Pieczętka instalatora



www.termofol.pl



biuro@termofol.pl



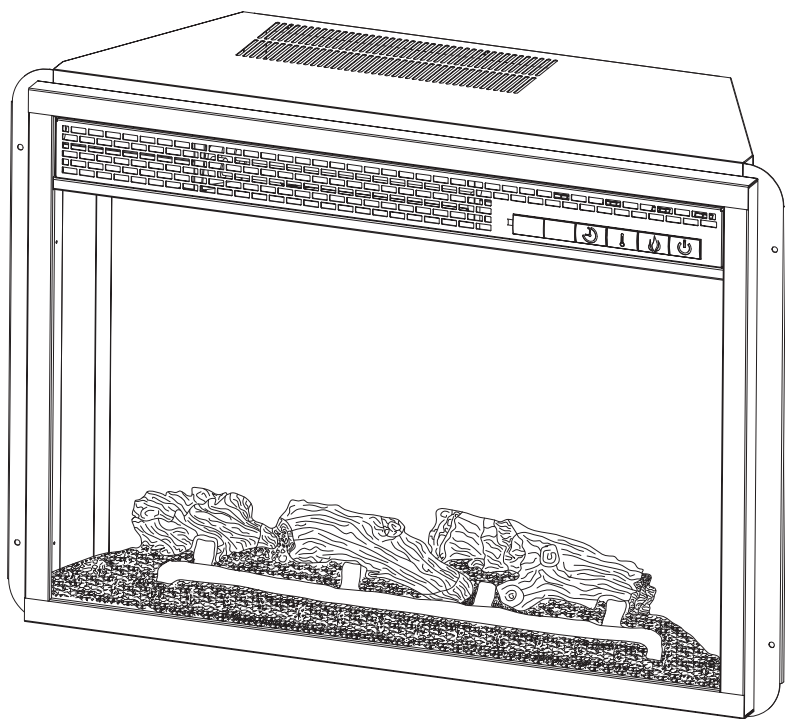
+48 (12) 376 86 00

Miejsce na tabliczkę znamionową



Termofol TF-EF-1326-011

FIREPLACE INSERT
ELECTRIC



ENG

Installation and user manual



Note: Please read the instructions before starting the installation!

Before commencing any installation work, carefully read the installation and operating instructions and keep them for future reference.



Adherence to the guidelines contained in the user manual and compliance with the rules contained therein will ensure safe operation of the device.

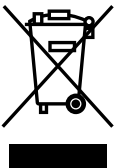
SYMBOLS DESCRIPTION



The product complies with European directives



WARNING: To avoid overheating, do not cover the fireplace.



The symbol of the crossed-out wheeled bin means that the device should be disposed of separately from household waste. The product should be recycled in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating the marked product from municipal waste, you help reduce the amount of waste sent to incineration or landfills and minimize the potential negative impact on human health and the environment.



Never attempt to disassemble or modify the product in a manner other than described in this manual.

Safety information

Please read the entire manual before installing and operating the product. If you have any questions about the product, please call our customer service at:

+48 12 376 86 00 from **8:00 to 17:00**, Monday to Friday.

1. This device may become hot during operation. To avoid burns, do not touch hot surfaces.
2. If available, use handles when moving the device.
3. Flammable materials such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains should be kept at least 100 cm away from the front surface of this appliance.
4. Whenever possible, always disconnect this device from the power supply when not in use.
5. Do not use the appliance with a damaged power cord or plug, or if the appliance is malfunctioning, has been dropped or damaged in any way.
6. Any repairs to this device should be performed by a qualified service technician.
7. Do not modify this device under any circumstances. Before restarting the device, reinstall the parts that have to be removed for servicing.
8. The device is intended for indoor use only.
9. This heater is not intended for use in bathrooms, laundries or similar spaces. Never place this appliance where it can fall into a bathtub or other water container.
10. Do not run the power cord under the carpet. Do not cover the cord with rugs, mats, etc. Lay the cord so as to prevent tripping over it, away from areas of increased traffic in the room.
11. To disconnect this device, turn the switches to the off position, then remove the plug from the outlet.
12. Only connect the device to properly grounded outlets.
13. Do not insert or allow foreign objects to enter the ventilation or exhaust openings as this may result in electric shock, fire or damage to the device.
14. To avoid fire, do not block the air inlets and outlets in any way. Do not use the device on soft surfaces such as a bed where openings may become blocked. Do not place the device on carpets or rugs.
15. There are hot or sparking parts inside the device. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored
16. Use this device only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
17. Avoid using an extension cord due to the risk of overheating the cord and the risk of fire. Extension cords are for temporary use only. If an extension cord must be used, it must be UL/CSA certified, rated at 16 amps, 230V maximum, and must have two grounded wires. A heavy-duty extension cord with the shortest possible length for connection is recommended, which must not be longer than 15m. Do not bundle or cover the extension cord.
18. KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.



IMPORTANT: Always unplug the power cord before cleaning the machine. Do not use any abrasive cleaners to clean the device.



WARNING: Do not use this fireplace if any part of it has recently been in contact with water. Immediately call a qualified service technician to inspect the fireplace and replace any part of the electrical system that has recently been in contact with water.



ELECTRICAL CONNECTION

A 16A, 230V, 50Hz circuit with a properly grounded outlet is required. Ideally, the device should be on a dedicated circuit, as other devices connected to the same circuit may trip a circuit breaker or blow a fuse when the heater is on. The device is standard equipped with a 1.8 m long three-wire cable, coming from the right side of the device. Plan the installation to avoid using an extension cord. Extension cords are for temporary use only.

TERMS OF WARRANTY

The manufacturer warrants this device to be free from defects in workmanship and materials for a period of one year from the date of purchase, subject to the following conditions and limitations.

1. This device must always be installed and operated in accordance with the instructions supplied with the product. Any alteration, willful abuse, accident or misuse of the product will void this warranty.
2. This warranty is non-transferable and applies to the original owner, provided that the purchase was made through an authorized supplier of the manufacturer.
3. This warranty is limited to the repair or replacement of parts found to be defective in material or workmanship, provided that such parts have been subjected to normal conditions of use and service after inspection of said defect by the manufacturer.
4. The manufacturer may, at its option, discharge itself entirely from any obligation under this warranty by refunding the wholesale price of the defective part.
5. Any installation, labor, construction, transportation or other related costs/expenses resulting from defective parts, repair, replacement or otherwise will not be covered by this warranty and the manufacturer shall not be liable for them. Furthermore, the manufacturer is not liable for any incidental, indirect or consequential damages, except as provided by law.
6. All other warranties, express or implied, with respect to the product, its components and accessories, or any obligation/liability on the part of the manufacturer are hereby expressly excluded.
7. The manufacturer does not accept or authorize third parties to undertake any other obligations related to the sale of this product on its behalf.
8. The warranties set forth herein do not apply to non-manufacturer accessories used in conjunction with the installation of this product.

This warranty is void if:

- a) The set has been operated in an atmosphere contaminated with chlorine or other harmful chemicals.
- b) The device is exposed to prolonged periods of moisture or condensation.
- c) Any alteration, willful abuse, accident or misuse of the product.

IF WARRANTY SERVICE IS NEEDED:

1) Contact customer service. Make sure you have your warranty, proof of purchase, and product model/serial number.

REMOTE

DO NOT mix old and new batteries in the device.
DO NOT use silver oxide batteries in the remote control.
DO NOT mix alkaline, standard (carbon zinc) and rechargeable (nickel cadmium) batteries.
DO NOT throw batteries into fire. Improper disposal may cause batteries to leak or explode.

INSTALLATION PLANNING

To avoid scratching the case, assemble the product on a soft, non-abrasive surface such as carpet or cardboard. More than one person may be required to assemble this product.

REQUIRED TOOLS



cross screwdriver

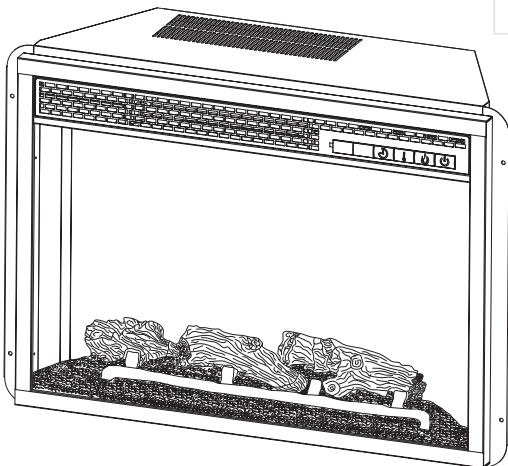
HARDWARE INCLUDED



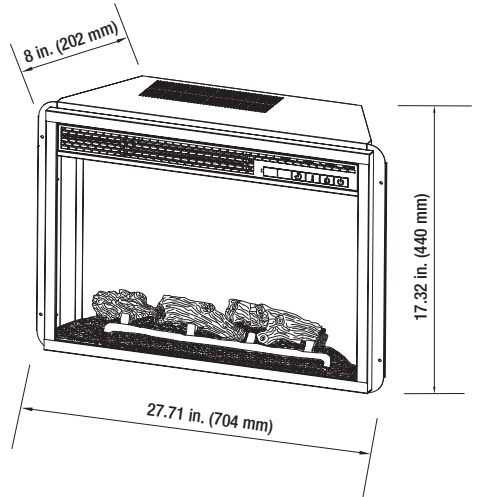
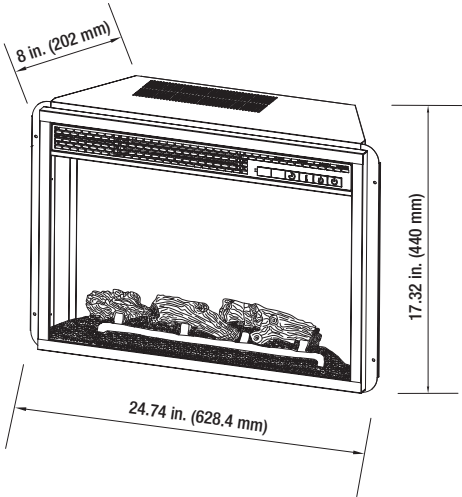
Part	Description	Quantity
AA	Screws (ST4)	4

KIT CONTENTS

Part	Description	Quantity
A	Fireplace insert	1
B	Infrared remote control	1



INITIAL INSTALLATION



Distance from flammable materials

sides	61.5 mm
Floor	0 mm
Peak	51 mm
Front	914 mm
Back	20 mm

Specification	23-900-002	27-900-002
Tension	230V AC	
Frequency	50HZ	
Radiator rating	1350W	
amps	12A	
Width	628.4mm	704mm
Depth	202mm	
Height	440mm	

EXPLOITATION

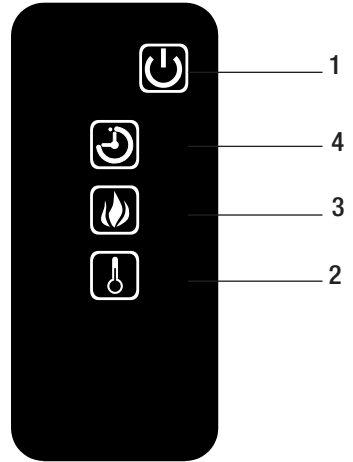


NOTE: When the heating function is used for the first time, there may be a slight odor. This is normal and should not reoccur unless the heater is not used for a long period of time.

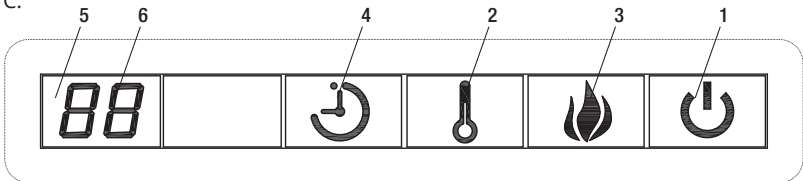
USING THE CONTROL PANEL

Check that the heater outlet grille is not covered or obstructed in any way and make sure the power to the device is turned on. The device can be operated in two ways: Using the touch control panel or using the multifunctional remote control. Press the appropriate button to get the desired action.

- 1. Main Power Button:** This button turns on/off all device functions. The main power button must be in the ON position, either on the remote control or on the controls for the features to work.
- 2. Heater Control Button:** This button is used to turn the heater on/off. When the temperature unit is set to „F“ or „C“, the temperature range is as follows:



„F“ = FAHRENHEIT TEMPERATURE 86°F, 84°F, 82°F, 80°F, 78°F, 76°F, 74°F, 72°F, 70°F, 68°F, 66°F, 64°F, 62°F. „C“ = CELSIUS TEMPERATURE 30°C, 29°C, 28°C, 27°C, 26°C, 25°C, 24°C, 23°C, 22°C, 21°C, 20°C, 19°C, 18°C, 17°C.



- 3. Flame Control Button:** This button controls the brightness of the flame effect with settings: High, Medium and Low. When the appliance is turned on for the first time, the flame effect will turn on at the highest setting. The device remembers the last used flame brightness setting and the next time it is started, the flame brightness will be maintained unless the power to the device has been interrupted. Each press of the flame button decreases the brightness of the effect.
- 4. Timer button:** This button controls the on/off and time setting from 1H to 8H. When the timer is turned on for the first time, it will run for the shortest set time (1H). Each press of the timer button increases the time by 1 hour, up to the longest setting (8 hours). After the set time has elapsed, all fireplace functions will be automatically turned off.
- 5. Fahrenheit/Celsius Display:** This button displays the temperature in F (Fahrenheit) or C (Celsius) depending on the temperature mode setting. When the fireplace is turned on, the display will show the temperature in degrees Fahrenheit (F). To switch from Fahrenheit to Celsius or vice versa when the HEATER is ON, hold down the heater control button for 10 seconds. The device will remember the last setting of the temperature mode, and when used later, the display will work with the preset settings.
- 6. Temperature/Timer Display:** This LED display shows the set point for the temperature and timer functions. When any of these functions are active, the display shows the setpoint for five seconds and then dims.



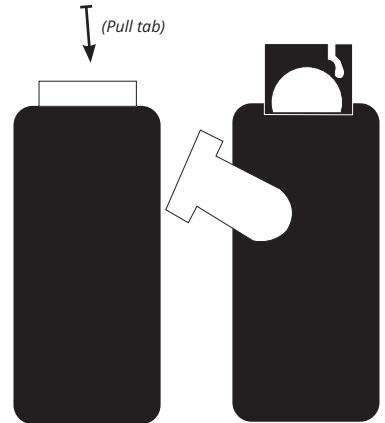
NOTE: After the fireplace is on, when the device is turned off, the fan (not the heater) will continue to work for about 1 minute to cool down the inside of the device. Cool air may be felt from the blower outlet during this time. This is normal and does not require any action. The fan will stop when the interior cools down.



IMPORTANT: During normal operation, if there is a power outage due to a power failure or if the unit is disconnected from the wall while it is running, the error code „EC” may appear on the LCD control panel and the unit will stop working. To reset the device, unplug it for 10 minutes and then plug it back in.

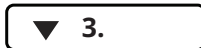
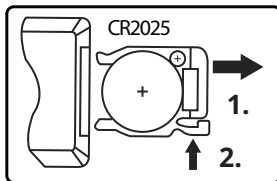
In order for the infrared remote control to work properly, it should be directed at the flame/control elements located on the device housing. The remote control has the controls required to turn on/off both the main power and the heater. If you prefer to use the touchpad on the fireplace itself, open the sliding control panel cover to access the touchpad buttons. The layout of the buttons on the housing and the remote control can be seen on the previous pages.

*The plastic tab inside the remote control next to the battery **MUST** be removed for the remote control to work.*



BATTERY REPLACEMENT PROCEDURE: (CR2025)

1. Open
2. Press
3. Pull out



MAINTENANCE

GLASS INFORMATION

1. Under no circumstances should this product be used with a cracked or chipped glass panel.
2. Do not hit the glass.
3. Do not use abrasive cleaners to clean the glass. Make sure the glass is cool to the touch.
4. This product uses tempered glass. Manufacturer-supplied glass should only be replaced by qualified/authorized service personnel.

ENGINE MAINTENANCE

Always disconnect the device from the main power supply and allow it to cool down before any service. The motors used in the heater and blower are pre-lubricated to extend bearing life and do not require additional lubrication. However, it is recommended to periodically clean/vacuum the unit around the air inlet and outlet and the fan heater. In case of heavy or continuous use, periodic cleaning should be done more often. If the heater blows hot and cold air alternately, check that the fan is not free to move and that there are no debris restricting the airflow. If the fan does not move freely, shut down the device and replace the fan immediately to prevent further damage to the device.



IMPORTANT: Disconnect power before servicing.

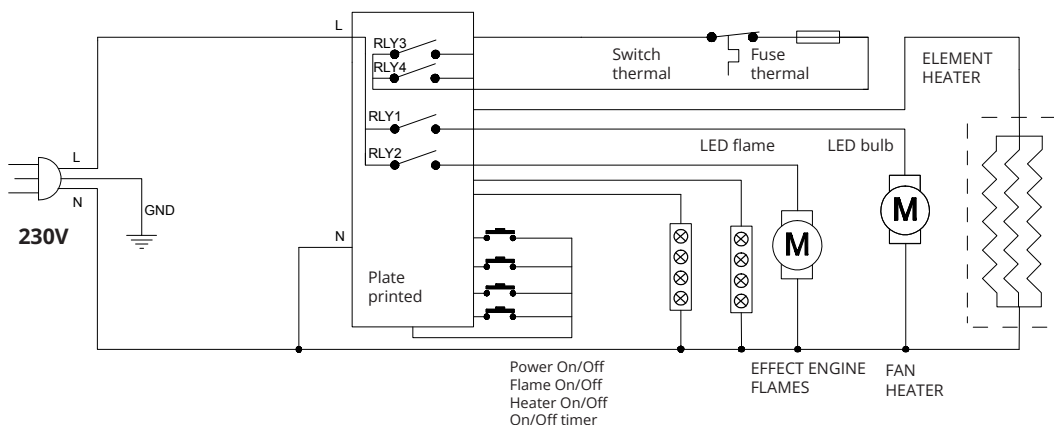


Any changes to the electrical wiring of this appliance must be performed by a qualified electrician. This wiring must be done in accordance with local codes.



When repairing or replacing any electrical component or wiring, follow the original cable routing and mounting locations.

SCHEMAT OBWODU



CARE AND CLEANING

Always turn off the heater and disconnect the power cord from the socket before cleaning. The control panel, located in the upper right corner of the fireplace behind the sliding cover of the control panel, should only be cleaned with a soft cloth slightly moistened with water (if necessary, a small amount of washing-up liquid can be added to the water) and dried with a clean, dry, soft cloth. Use only water and a lint-free cloth to clean the screen diffuser. DO NOT use any abrasive cleaners to clean the controls or the masking screen.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The device does not work.	The device is not connected to the power supply. The circuit breaker has tripped or the fuse has blown. The on/off switch is defective. Loose wiring.	Make sure the device is connected to a standard 230V socket. Check additional devices in the circuit; ideally, the fireplace should be connected to a dedicated 16 amp circuit. Call customer service. Call customer service.
The power light is ON but the flame effect is not visible.	The fireplace is not working properly. The LED strip is not working. Loose wiring.	Please refer to the user manual. Call customer service. Call customer service.
The heater is not working.	Malfunction. The fuser switch is defective. The fuser unit is defective. Loose wiring. Vents are dirty or clogged.	Please refer to the user manual. Call customer service. Disconnect the device. Clean the ventilation area of dust and debris. Wait ten minutes, reconnect the device and turn on the heater.
There is excessive noise when the heater is operating.	Dirty or clogged blower. The fuser unit is damaged.	See Engine Maintenance in Care and Maintenance. Call customer service.
The power light is ON but the ember flame is not flickering.	LED strip not working. Loose wiring.	Call customer service. Call customer service.
There is excessive noise when the flame is ON but the heater is OFF.	The rotating stem of the flame reflector rubs against the housing. The flame reflector shaft motor is damaged.	Open the back wall of the firebox and change the position of the flame reflector shaft. Turn off the device before servicing. Call customer service.

WARRANTY CARD

PLACE OF INSTALLATION

FITTER'S DETAILS

Name of
company

Forename
and surname

Address
(street, no.)

Postal
code

Locality

NIP

Tel.

Date

Fitter's signature

Fitter's stamp



www.termofol.com



biuro@termofol.pl



+48 (12) 376 86 00

Place for the nameplate